

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt / Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung =  
Bulletin d'information / Société suisse d'études généalogiques =  
Bollettino d'informazione / Società svizzera di studi genealogici

**Herausgeber:** Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung

**Band:** - (2004)

**Heft:** 74

**Rubrik:** Traktanden der Hauptversammlung 2004 = Ordre du jour de  
l'assemblée générale 2004

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Traktanden der Hauptversammlung 2004**

### **Ordre du jour de l'assemblée générale 2004**

1. Begrüssung / Salutations
2. Wahl von zwei Stimmenzählern / Election de deux scrutateurs
3. Protokoll der letzten Hauptversammlung / Procès-verbal de la dernière assemblée générale (siehe Mitteilungsblatt Nr. 72, Seiten 4 - 15 / voir Bulletin d'information No 72, pages 16 - 27)
4. Jahresberichte 2003 / Rapports annuels 2003
  - des Präsidenten, mit Schwerpunkten auf der Bibliothek, dem Zivilstandswesen, der Präsentation der SGFF an der Schweizerischen Mustermesse in Basel, dem Treffen von Familienforschern für PC-Anwendungen und der Inventarisierung der Aargauer Kirchenbücher / du président dont les points forts sont la bibliothèque, l'état civil, la présence de la SSEG à la foire d'échantillon à Bâle, la rencontre d'utilisateurs de logiciel de généalogie sur PC, l'établissement d'un inventaire des registres paroissiaux du canton d'Argovie
  - des Jahrbuchredaktors/du rédacteur de l'annuaire
  - des Verwalters der Schriftenverkaufsstelle / de l'administrateur du bureau de ventes d'imprimés
  - des Leiters der Auskunftsstelle/du bureau central des informations généalogiques.
5. Jahresrechnung 2003 / Comptes 2003
  - Präsentation / Présentation
  - Revisionsberichte / Rapports des vérificateurs
  - Genehmigung / Approbation
6. Déchargeerteilung an den Vorstand / Décharge au comité
7. Voranschlag 2004 / Budget 2004
  - Präsentation / Présentation
  - Genehmigung / Approbation

8. Festsetzen des Jahresbeitrages 2005/Fixation de la cotisation pour 2005
9. Ausschluss von zwei Mitgliedern aus der Gesellschaft/Exclusion de deux membres de notre Société
10. Wahlen des Präsidenten, des Vizepräsidenten und des Quästors.  
Wiederwahl von einem Vorstandsmitglied/Élection du président, du vice-président et du caissier. Réélection d'un membre du comité
11. Wahl der Revisoren / Élection des vérificateurs
12. Beschlussfassung über allfällige Anträge / Décisions sur d'éventuelles propositions  
Antrag von M. Louis Barrelet auf Änderung von Artikel 5 der Statuten dahingehend, dass alle Mitglieder mit über 50 Mitgliedsjahren zu Ehrenmitgliedern ernannt werden sollen.
13. Statutenänderung von Artikel 11 betreffend Verwendung des Vermögens bei Auflösung der Gesellschaft.
14. Verschiedenes / divers